

REUNION REGULIERE

VILLE DE RICHIBUCTO

Le 24 septembre 1990

L'ouverture officielle de la réunion de la Ville de Richibucto prend place à 19h05.

Présent sont : Maire Paul-Émile LeBlanc, Conseillers; Gary Fontaine, Tilmon Vautour et Gordon Reidpath. Jean-Paul Mazerolle, Administrateur et Lucille Sawyer, Secrétaire.

Maire LeBlanc préside la réunion.

Maire LeBlanc a lu la prière du conseil.

90-119

Il fut proposé par le conseiller Vautour que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Fontaine. Motion adoptée.

90-120

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que les procès-verbaux des réunions du 18 juin, 23 juillet, 30 août et 11 Sept., 1990 soient adoptées tel que présentés. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

AFFAIRES DECOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

Soumission de la Cantine de l'Aréna

Conseiller Fontaine a demandé à l'administrateur si il avait reçu des soumissions pour la cantine de l'Aréna. L'administrateur a informé le conseil qu'il y n'en avait pas encore, mais que la date limite était le 28 septembre 1990.

Le Compte de la Location de la Glace (Junior "B")

Conseiller Fontaine a demandé à l'administrateur si le compte serait payé dès le début de la saison. L'administrateur a informé le conseil que la balance du compte sera payée cette semaine selon les informations reçues de M. Comeau.

CORRESPONDENCE

Lettre – du Congrès Mondial Acadien demandant au Conseil de participer à la réunion ayant lieu le 28 et 29 septembre 1990 à Dieppe a été pour fins de renseignements.

Lettre – du 3^{ième} Championnat de concours des Tambours de Ville remerciant le conseil pour leur appui a été lue pour la fin de renseignements.

Lettre – du Village de Rexton demandant au conseil de ne pas louer l'Aréna pour des Bavarois durant le festival "Homecoming Week" a été lu.

L'administrateur informa le conseil qu'une lettre a été envoyée à ce sujet

Lettre – de Mlle Marie-Josée Poirier remerciant le conseil pour leur contribution d'une bourse a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de M. Clarence LeBlanc remerciant le conseil de leur contribution envers le B.B.Q. organisé par le Ministère de Santé et Services Communautaires a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – du Conseil Provincial Municipal Inc. indiquant que la semaine de la municipalité 1990 aura lieu du 21 au 27 octobre. De plus, ils invitent le conseil à participer à la conférence annuelle des Municipalités du N.-B. a été lue. Le conseil a conclu de discuter cette lettre à la prochaine réunion régulière.

Lettre- de l'école Mgr-Marcel-François-Richard remerciant le conseil pour leur contribution envers le fond de la bourse d'étude a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de "Bonar Law Memorial School" remerciant le conseil pour leur contribution envers le fond de la bourse d'étude a été lu pour fins de renseignements.

Lettre – de "Gérard Johnson Constr. Ltd." indiquant leur intention de faire une soumission pour l'enlèvement de la neige pour cet hiver a été lue. Le conseil a indiqué qu'il y eut un consensus de continuer de se servir du même contracteur pour cet hiver. Le conseil réexaminera sa position pour l'année 1992.

Lettre – de "Realistic Route Action Coalition" remerciant le conseil de leur appui en référence à la nouvelle route trans-canadienne a été lue pour fins de renseignements.

Lettre – de "NB Downs" invitant le conseil à participer au "Great Maritime Towns Night" qui aura lieu le samedi, 15 décembre 1990 à Moncton a été lu pour fins de renseignements.

Lettre – de la Commission d'aménagement de Kent recommandant au conseil d'accepter la demande de Kent Realty Ltd. pour l'approbation de leur sub-division située au Blvd. Cartier de la Ville de Richibucto.

90-121

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que la recommandation de la commission soit approuvée. De plus, que les négociations soient entreprises entre l'administrateur et les entrepreneurs é ce qui a pour faciliter nos projections budgétaires. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

Lettre – de la Commission d'aménagement de Kent informant le conseil de leur budget pour l'année 1991 a été lue. Le Conseil a conclu de discuter de cette lettre à la prochaine réunion régulière du conseil.

Les factures suivantes sont présentées pour paiement

Jean-Paul Mazerolle	929.41	Ford Crédit Canada	434.05
Lucille Sawyer	592.69	Alma Maillet	100.00
Jeanne Gaudet	592.69	Imprimerie Polycor Ltee.	94.49
Sean Sullivan	746.35	Challenge "90"	500.00
Blaine Collette	612.33	NBEPCC	28.22
Ronald Guimond	633.99	NB Publishing Co. Ltd.	22.00
Paul-Emile Boudreau	732.97	NB Tel	170.06
Roger Robichaud	574.92	Perfection Dairy Foods	45.00
Alda Maillet	100.00	Kent Bonbons	184.73
Maurice Daigle	73.20	Paul-Emile Boudreau	58.95
Paul-Emile LeBlanc	1,500.00	Marc Robichaud	50.00
Gordon Reidpath	550.00	Joey McKinnon	80.00
Leo Johnson	550.00	Chantal Robichaud	60.00
Gary Fontaine	550.00	Maurice Daigle	40.00
Tilmon Vautour	550.00	Stephan Doucette	20.00
Ola Daigle	375.00	Marcel Daigle	60.00
Sean Sullivan	750.00	Michel Daigle	20.00
Jean-Paul Mazerolle	865.82	Societe d'Ass. Caissies	6,933.75
Lucille Sawyer	578.22	Paul-Emile LeBlanc	817.60
Jeanne Gaudet	578.22	Leo Johnson	132.28
Sean Sullivan	727.67	Gordon Reidpath	55.00
Blaine Collette	294.04	Gary Fontaine	55.00
Ronald Guimond	303.74	Tilmon Vautour	55.00
Paul-Emile Boudreau	718.00	Ben's Ltd.	14.70
Roger Robichaud	574.92	Cormier H. J. Homecare	65.00
Maurice Daigle	182.99	A. R. Appliance Repair	99.90

Gordon Reidpath	125.00	Savoy's Meat Market	72.19
Alda maillet	100.00	Richibucto Conv. Store	34.00
Ford Credit Canada	320.36	Nowlan's Transfer	6.00
Ass. Mutual Life Ins.	865.79	Central Office Products	370.75
Joey McKinnon	25.00	Richibucto Rentals	35.52
Marcel Daigle	25.00	Kent Bonbons	136.25
Chantal Robichaud	25.00	Coca-Cola Bottling	357.20
Marc Robichaud	25.00	Arctic Ice Co. Ltd.	70.20
Charles Vautour	95.90	NB Tel	35.10
NBEPC	2,555.27	Radiator Repair	83.25
Rec. Gen. for Canada	4,656.22	PCO Services Inc.	24.00
NB Mun. Empl. Pension	746.48	Pavecare Ind. (1989)	1,332.50
NB Tel	752.70	Centre Nouvelle-Vie	100.00
NBEPC	3,434.43	Gerard Maz. Enterprise	125.00
Bremner Farms Ltd.	37.47	Walker's Inv. Bureau	235.00
Cartier Co-Op Ltd.	597.83	NBEPC	1,044.73
Hostess Frito-Lay Co.	93.31	Perfection Dairy Foods	434.43
Scholarex Canada Inc.	19.65	Hostess Frito-Lay	240.74
G. L. Caissie Ltd.	81.61	Artic Ice Co. Ltd.	37.80
Homecard Card Centre	47.06	Gerard Johnson Constr.	180.00
Gerard Johnson Constr.	790.00	NBEPC	1,133.44
Moncton Publishing Co.	278.16	St-John Ambulance	1,023.25
MacDonald Pav.& Constr.	2,288.49	Kent Radio Ltd.	16.64
Gerard Maz. Enterprise	360.00	J.G.P. Garage	656.47
Kent Auto Parts	537.28	Inland Oil Ltd.	2,500.00
Babin Constr. Ltd.	480.00	LeBlanc Oil Ltd.	488.88
Minister of Finance	34.56	Rec. Gen. for Canada	40,631.70
Walker's Inv. Bureau	235.50		
Charles Vautour	95.90		

July/90

Richibucto Conv. Store	23.27	Coca-Cola Bottling	1,876.25
Pro-Kent	19.00	Mazerolle Iron Works	4.44
Ford Credit Canada	320.36	H. G. Cormier Ltd.	120.00
Kent North Sanitary	1,016.63	Richibucto Conv. Store	296.79
Ass. Mutual Life Ins.	575.64	Richard's Sales & Serv.	43.84
Marc Robichaud	50.00	Kent Planning Comm.	2,715.50
Joey McKinnon	40.00	PCO Services Inc.	24.00
Marcel Daigle	40.00	Ben's Ltd.	33.48
Maurice Daigle	20.00	Arctic Ice Co. Ltd.	86.40
Minister of Finance	21,012.06	Challenge "90"	1,154.70

Alyre Daigle	137.50	Perfection Dairy Foods	438.78
Lamond Arsenault	20.00	CNHC	17,278.71
Ford Credit Canada	434.05	CMHC	2,565.76
Chantal Robichaud	40.00	CN Real Estate	25.00
NB Mun. Emp. Pension	746.48	Canada Post Corp.	200.00
Walker's Inv. Bureau	167.50	Joey McKinnon	40.00
Rec. Gen. for Canada	3,787.51	Chantale Robichaud	20.00
Walker's Inv. Bureau	624.00	Nicole Cormier	20.00
Blaine Collette	503.00	Lamond Arsenault	40.00
Ronald Guimond	482.90	Denise Corbett	40.00
Apex Machine Works	71.04	Marc Robichaud	50.00
Richard's Sales & Serv.	173.70	L.E. Shaw Ltd.	433.72
PG Management	1,666.67	Kent North Sanitary	1,016.63
G.L. Caissie Ltd.	39.74	Minister of Finance	645.86
Nowlan's Transfer Inc.	6.00	Ford Credit Canada	320.36
Moncton Publishing Co.	354.71	Ass. Mutual Life Ins.	764.47
NB Publishing Co.	22.00	Challenge "90"	2,500.00
Colpitts the Stationer	37.76	Rec. Gen. for Canada	3,935.45
Bremner Farms Ltd.	148.00	G. L. Caissie Ltd.	177.69
Con-0-Lab Ltd.	37.74	Moncton Publishing Co.	69.54
Challenge "90"	1,500.00	Purolator Courier	12.06
Joey McKinnon	90.00	Ford Credit Canada	434.05
Charles McKinnon	40.00	NBEPCC	2,646.70
Chantal Robichaud	40.00	Dalhousie University	95.00
Denise Corbett	60.00	Gallant Sanitation Ltd.	1,666.67
Lamond Arsenault	40.00	Con-0-Lab Ltd.	120.98
Marc Robichaud	50.00	Star Industries Ltd.	140.46
Rec. Gen. for Canada	36,671.09	Richard's Sales & Serv.	54.66
NBEPCC	3,220.95	Rec. Gen. for Canada	263.51
5P's Fitnic	250.00	Arctic Ice Co. Ltd.	145.80
Ben's Ltd.	17.64	Hostess Frito-Lay	373.26
Cartier Co-Op Ltd.	357.39	Raymond Poirier	344.37
Lounsbury Co. Ltd.	13.65	Imprimerie Polycor	94.49
Hostess Frito-Lay Co.	326.60	Workers' Compensation	87.98
Kent Bonbons Ltd.	154.50	NB Mun. Empl. Pension	376.20
McDonald Pav. & Constr.	858.40	Homecard Card Centre	30.91
Barrington Ind. Ltd.	1,064.00	Richibucto Conv. Store	76.78
Hab. Motel & Rest.	16.65	Jean-Paul Mazerolle	848.54
Homecard Card Center	41.20	Lucille Sawyer	592.69
Arctic Ice Co. Ltd.	37.80	Jeanne Gaudet	592.69
Perfection Dairy Foods	313.41	Sean Sullivan	746.35
Gerard Johnson	19,926.85	Blaine Collette	294.04
NBEPCC	2,310.12	Ronald Guimond	303.74

NB Tel	773.02	Paul-Emile Boudreau	732.97
Con-0-Lab Ltd.	66.60	Bernice Gallant	382.45
Arctic Ice Co. Ltd.	52.20	Roger Robichaud	574.92
Ben's Ltd.	29.40	Alda Maillet	100.00

August /90

Jean-Paul Mazerolle	833.09	Lamond Arsenault	40.00
Lucille Sawyer	578.22	Denise Corbett	40.00
Jeanne Gaudet	578.22	Marc Robichaud	50.00
Sean Sullivan	727.67	Chales Robichaud	20.00
Paul-Emile Boudreau	718.00	Stephane Doucet	20.00
Bernice Gallant	382.45	Challenge "90"	1,500.00
Roger Robichaud	574.92	Walker's Inv. Bureau	210.00
Alda Maillet	100.00	P.A.R. Transportation	75.00
Jean- Paul Mazerolle	941.63	Richibucto 5 to \$1.00	4.35
Lucille Sawyer	592.69	NBEPCC	507.01
Jeanne Gaudet	592.69	NB Tel	234.74
Sean Sullivan	746.35	NB Publishing Co. Ltd.	22.00
Blaine Collette	294.04	NB Tel	74.96
Ronald Guimond	365.84	Purolator Courier	8.49
Paul-Emile Boudreau	732.97	Coca-Cola Bottling	1,863.95
Bernice Gallant	382.45	Kent Bonbons Ltd.	1,132.94
Roger Robichaud	243.81	Hostess Frito-Lay	244.95
Louis Mazerolle	118.14	Richibucto Sales & Serv.	35.52
Alda Maillet	100.00	Arrow Decal Ltd.	201.57
Louis Mazerolle	295.20	MacDonald Pav. & Constr.	332.87
Jean-Paul Mazerolle	848.54	Ben's Ltd.	54.72
Lucille Sawyer	592.69	Star Industries Ltd.	73.73
Jeanne Gaudet	592.69	Perfection Dairy Foods	769.03
Sean Sullivan	746.35	Arctic Ice Co. Ltd.	310.50
Blaine Collette	294.04	H. J. Cormier Ltd.	60.00
Ronald Guimond	303.74	Richibucto Well Drilling	600.00
Paul-Emile Boudreau	732.97	NBEPCC	1,249.33
Bernice Gallant	382.45	Ass. Mutual Life	725.36
Roger Robichaud	488.33	PCO Services Inc.	24.00
Alda Maillet	100.00	Gil Vac Ltd.	2,125.65
Jean-Paul Mazerolle	833.09	NB Tel	485.65
Lucille Sawyer	578.22	Bernice Gallant	22.00
Jeanne Gaudet	578.22	Marc Robichaud	50.00
Sean Sullivan	727.67	Joey McKinnon	40.00

Blaine Collette	294.04	Chantal Robichaud	40.00
Ronald Guimond	303.74	Lamond Arsenault	40.00
Paul-Emile Boudreau	718.00	Denise Corbett	40.00
Roger Robichaud	574.92	Cahllenge "90"	1,000.00
Alda Maillet	100.00	Perfection Dairy Foods	100.00
Liquor Licensing Board	173.20	Alyre Daigle	275.00
Cartier Co-Op Ltd.	525.88	NB Mun. Empl. Pension	777.70
Joey McKinnon	40.00	Rec. Gen. for Canada	5,078.14
Chantal Robichaud	40.00	NBEPC	1,246.46

90-122

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que les factures présentées soient payées. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Lettre du Ministre des Affaires Municipales

Une lettre du ministre invitant le conseil à participer à un échange communautaire avec une autre municipalité a été discutée. Le conseil a conclu d'en discuter de nouveau à la réunion régulière du mois de décembre 1990.

AFFAIRES NOUVELLES

Facture du Dépotoir de St-Ignace

L'administrateur a informé le conseil qu'il avait reçu une facture supplémentaire de \$600.00 pour l'usage au dépotoir de St-Ignace pour les déchets non domestique.

90-123

Il fut proposé par le conseiller Vautour que la facture soit payée. Appuyé par le conseiller Fontaine. Motion adoptée.

Rénovations au Bureau d'Impôt (Branch Co. Ltd.)

L'administrateur a informé le conseil que M. Burko a demandé de faire des rénovations à son bureau situé dans l'édifice municipal. Le conseil accepte sa requête d'installer une porte et des barreaux de fer à l'intérieur de la fenêtre prêt de l'escalier de secours à ses propres frais.

Première et Deuxième Lectures – Modification à l'Arrêté de Zonage # 82-3

90-124

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que la première lecture de l'Arrêté 82-3, Modification à l'Arrêté de Zonage soit approuvé à 19h50. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

90-125

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que la deuxième lecture de l'Arrêté 82-3, Modification à l'Arrêté de Zonage soit approuvé à 19h52. Appuyé par le conseiller Fontaine. Motion adoptée.

RAPPORT DES COMITÉS

Récréation et Culturel – Le rapport a été présenté. Conseiller Fontaine a informé le conseil que le compresseur pour l'Aréna était arrivé et qu'il devrait être installé prochainement. De plus, il a indiqué que le Parc Municipal Jardine était fermé pour cette saison.

90-126

Il fut proposé par le conseiller Fontaine que le rapport soit approuvé tel que présenté. Appuyé par le conseiller Reidpath. Motion adoptée.

Protection – Le rapport de la police a été présenté. En l'absence du Conseiller Johnson, Maire LeBlanc informa le conseil que l'administrateur et lui-même ont rencontrés les officiels de la G.R.C. à Fredericton. Suite à cette réunion, le maire indiqua qu'il y aura une augmentation significative du contrat de la G.R.C. pour cette année.

90-127

Il fut proposé par le conseiller Vautour que le rapport soit approuvé tel que présenté. Appuyé par le conseiller Reidpath. Motion adoptée.

Le rapport de feu a été présenté indiquant 6 appels pour le mois de juin, juillet et août 1990, ce qui représente un montant total de 77 heures.

90-128

Il fut proposé par le conseiller Vautour que le rapport soit approuvé tel que présenté. Appuyé par le conseiller Reidpath. Motion adoptée.

Transportation – Le rapport fut présenté par le conseiller Vautour.

90-129

Il fut proposé par le conseiller Vautour que le rapport soit approuvé tel que présenté. Appuyé par le conseiller Reidpath. Motion adoptée.

90-130

Finance – Le rapport fut présenté et il fut proposé par le conseiller Reidpath que le rapport soit approuvé tel que présenté. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

Développement Communautaire et Permis de Construction – Le rapport fut présenté indiquant une valeur de \$735.925 à la fin du mois d'août 1990.

90-131

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que le rapport soit approuvé tel que présenté. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

90-132

Conseiller Fontaine propose l'ajournement de la réunion à 20h37.

Jean-Paul Mazerolle
Administrateur